



# VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, hat nyelven: szerb, magyar, szlovák, román, ruszin és horvát nyelven. - Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	<b>Újvidék</b>  <b>2021. december 22.</b>  <b>55. szám      LXXII évfolyam</b>	Évi előfizetés 8.800 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

## ÁLTALÁNOS RÉSZ

1739.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 37/2014. szám) 35. szakasz és 36. szakaszának 1. bekezdése, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány 2022. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 54/2021. Szám) 34. szakasza alapján, a Tartományi Kormány, 2021. december 22-én megtartott ülésén

**TARTOMÁNYI RENDELETET  
HOZOTT  
A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
KONSZOLIDÁLT KINCSTÁRI  
SZÁMLARENDSZERE ALÁ NEM TARTOZÓ  
KÖZSZFÉRÁBAN TEVÉKENYKEDŐ  
EGYÉB KÖZESZKÖZFELHASZNÁLÓK  
FEL NEM HASZNÁLT KÖLTSÉGVETÉSI  
ESZKÖZEINEK VISSZAFIZETÉSÉRŐL**

### 1. szakasz

Jelen rendelet szabályozza a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetése (továbbiakban: Vajdaság AT költségvetése) teljesítésének címén fel nem használt költségvetési eszközök visszautalásának határidejét, meghatározásának módját, illetve az eljárását is Vajdaság AT közszférái egyéb felhasználói részéről, amelyek a közszférához tartoznak, de nincsenek bekapcsolva Vajdaság Autonóm Tartomány konszolidált kincstári számlájába (a továbbiakban: a közszférák egyéb felhasználói).

Az 1. bekezdés értelmében a közszférák egyéb felhasználói alatt: a Vajdaság autonóm tartományi (a továbbiakban: Vajdaság AT) alapítású közvállalatok és jogi személyek értendők, amelyek alaptőkéjének több mint 50%-a felett Vajdaság AT közvetett vagy közvetlen felügyeletet gyakorol, vagy az igazgatási szervben a szavazatok több mint 50%-ával rendelkezik.

### 2. szakasz

Az eszközök visszafizetése az 1. szakasz alapján, azokra az eszközökre vonatkozik, amelyeket a közszférák egyéb felhasználói nem használtak fel a ráfordítások és kiadások 2021. évi finanszírozására, illetve amelyekre nem vállalták át kötelezettségeiket a 2021. december 31-ével bezárólag átruházott eszközök vonatkozásában – a 2021. évre vonatkozó költségvetési aktus és éves munkaprogram/pénzügyi terv alapján.

### 3. szakasz

A Vajdaság AT költségvetése teljesítésének címén a 2021. évben átruházott fel nem használt költségvetési eszközök visszautalásának határideje 2022. január 31-e.

### 4. szakasz

A visszautalási eszközök összege a Vajdaság AT 2021. évi költségvetéséből az éves munkaprogramban és pénzügyi tervben előirányozott rendes működésre, valamint programtevékenységek és/vagy projektek megvalósítására átruházott eszközök és a 2021. évre vonatkozó éves munkaprogram és pénzügyi terv alapján felvállalt kötelezettségek összege közti különbségként kerül megállapításra.

### 5. szakasz

Az 1. szakasz 2. bekezdésében szereplő költségvetési eszközök egyéb felhasználói kötelesek az eszközöket átruházó közvetlen költségvetési felhasználónak – legkésőbb 2022. január 28-ig – megküldeni a jelen rendeletben előírt módon megállapításra került visszautalandó eszközök összegére vonatkozó adatokat, a közszférák egyéb felhasználói eszközeinek visszafizetése formanyomtatványon (KFV), amely a jelen rendelet szerves részét képezi.

### 6. szakasz

Azok a közvetlen költségvetési felhasználók, akik az eszközöket átruházták, kötelesek a KFV formanyomtatványban és a közszférák egyéb felhasználói munkaprogramja, illetve pénzügyi terve alapján lefolytatott programtevékenységek és/vagy projektek megvalósításáról szóló jelentésben szereplő adatokat leellenőrizni.

### 7. szakasz

A KFV formanyomtatványban szereplő adatok ellenőrzését követően, azt a közvetlen költségvetési felhasználó hitelesíti és megküldi a Tartományi Pénzügyi Titkárságnak a követeléseknek a konszolidált kincstári számla főkönyvében való nyilvántartása érdekében, a tartományi költségvetés javát szolgáló visszafizetési kötelezettségként megállapított eszközök összegére vonatkozóan.

### 8. szakasz

Vajdaság AT 2021. évi költségvetéséből a közszférák egyéb felhasználói folyóévi rendes működésének finanszírozására átvitt eszközök, amelyekre nem teljesítették a kötelezettségeket a 2021-es év végéig, nem használhatók fel a 2022-es évben.

**9. szakasz**

Az éves munkaprogramban és pénzügyi tervben előirányozott bizonyos program, illetve programtevékenység és/vagy projekt megvalósítására, Vajdaság AT 2021. évi költségvetéséből származó eszközök vagy az eszközök egy része használatra maradhat a közeszközök egyéb felhasználóinál, amennyiben azok megvalósítása megalapozott okokból kifolyólag nem kezdődött meg, vagy ha folyamatban van, az eszközöket átruházó közvetlen költségvetési felhasználó írásbeli jóváhagyásával.

**10. szakasz**

A 9. szakaszban említett közeszközök egyéb felhasználói az eszközöket kifizető közvetlen költségvetési felhasználóhoz kérelmet nyújtanak be a fel nem használt eszközök visszatartására, Az indokoltság értékelésére irányuló kérelem formanyomtatványon (KFV/1), amely a jelen rendelet szerves részét képezi.

A közvetlen költségvetési felhasználó értékeli a fel nem használt eszközök visszatartására irányuló kérelem indokoltságát és – ha azt indokoltnak tartja – jóváhagyja, hogy a fel nem használt eszközök a kért összegben a közeszközök egyéb felhasználóinál maradjanak használatra, az éves munkaprogrammal / pénzügyi tervvel megállapított rendeltetésre, illetve a programtevékenység és/vagy projekt megvalósítására.

A közeszközök egyéb felhasználói kötelesek a jelen szakasz előző bekezdésében említett eszközöket beemlíteni a 2022-es évre vonatkozó éves munkaprogramba, illetve pénzügyi tervbe.

**11. szakasz**

A jelen rendelet szerint kell eljárni a Vajdaság AT korábbi éveire vonatkozó költségvetéséből származó, a közeszközök egyéb felhasználóinak átvitt eszközökkel, melyeket a 2021-es év végéig nem használtak fel arra a rendeltetésre, amelyre – az éves munkaprogram, illetve pénzügyi terv alapján előirányozták.

**12. szakasz**

Jelen tartományi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba és 2022. január 1-jétől kerül alkalmazásra.

**TARTOMÁNYI KORMÁNY**

127 Szám: 401-8922/2021  
Újvidék, 2021. december 22.

**Igor Mirović, s. k.**  
a Tartományi Kormány  
ELNÖKE



## KFV/1 formanyomtatvány

(a közeszközök egyéb felhasználójának elnevezése)

(Adóazonosító szám)

(Törzsszám)

(Székhely és cím)

(az eszközöket átvivő közvetlen költségvetési felhasználó)

A fel nem használt költségvetési eszközöknek a következő költségvetési évre való átutalása

## INDOKOLTSÁGÁNAK ÉRTÉKELÉSÉRE IRÁNYULÓ KÉRELEM

Programtevékenység / projekt (feltüntetni a kódot és az elnevezést) <sup>1</sup>

Az átvállalt kötelezettségek összege 2021. december 31-ével bezárólag \_\_\_\_\_

A költségvetésből átutalt eszközök a programtevékenység / projekt megvalósítására, 2021. december 31-ével bezárólag \_\_\_\_\_

A fel nem használt eszközök összege 2021. december 31-én \_\_\_\_\_

Kérem, hogy a következő költségvetési évben a programtevékenység / projekt megvalósítására, illetve a munkaprogrammal és pénzügyi tervvel megállapított rendeltetésre irányuló \_\_\_\_\_ összegű fel nem használt összeg a közeszközök egyéb felhasználója számára számlára maradjon a tevékenység befejezéséig, de legkésőbb \_\_\_\_\_-ig.

## Indokolás

A programtevékenység, illetve a projekt nem valósult meg az alábbi okok miatt: \_\_\_\_\_

A programtevékenység / projekt befejezésének tervezett határideje: \_\_\_\_\_

A közeszközök egyéb felhasználójának felhatalmazott személye

(dátum)

(a közvetlen költségvetési felhasználó elnevezése)

<sup>1</sup> Az indoklásértékelésére irányuló kérelmet minden egyes programtevékenység / projekt tekintetében meg kell küldeni.

**A FEL NEM HASZNÁLT KÖLTSÉGVETÉSI ESZKÖZÖKNEK A KÖVETKEZŐ KÖLTSÉGVETÉSI ÉVRE VALÓ ÁTVITELÉRE  
VONATKOZÓ JÓVÁHAGYÁS<sup>2</sup>**

Az eszközöknek a következő költségvetési évre való átutalása indokoltságának értékelésére irányuló \_\_\_\_\_  
bejegyzett, \_\_\_\_\_ számú kérelem alapján,  
(a közvetlen költségvetési felhasználó elnevezése)

jóváhagyom a \_\_\_\_\_ összegű fel nem használt eszközöknek a közeszközök egyéb felhasználójá-  
nál \_\_\_\_\_  
(a közeszközök egyéb felhasználójának elnevezése)

használatra való maradását a \_\_\_\_\_ megvalósítására  
(a programtevékenység / projekt elnevezése)

és kötelezettséget vállal arra, hogy azokat beemeli a 2022. évi éves munkaprogramba / pénzügyi tervbe.

A program / programtevékenység / projekt megvalósításának új határideje \_\_\_\_\_.

A közvetlen költségvetési felhasználó felhatalmazott személye

\_\_\_\_\_  
(dátum)

<sup>2</sup> A fel nem használt költségvetési eszközöknek a következő költségvetési évre való átvitelére vonatkozó jóváhagyást minden egyes indokoltság értékelésére irányuló kérelemre meg kell küldeni.

**MEGJEGYZÉS:**

**A jogszabályok és egyéb aktusok közzétételéről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 54/2014., 29/2017. és 12/2018. szám) 5. szakasza 2. bekezdésének értelmében, Vajdaság Autonóm Tartomány jelen Hivatalos Lapjában nem tesszük közzé a Külön részt.**





## TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
<b>ÁLTALÁNOS RÉSZ</b>					
<b>TARTOMÁNYI KORMÁNY</b>					
1739.	Tartományi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány konszolidált kincstári számlarendszere alá nem tartozó közszférában tevékenykedő egyéb közszolgáltatások fel nem használt költségvetési eszközeinek visszafizetéséről	2819	1758.	Határozat a Tartományi Mezőgazdaság-fejlesztési Alap igazgatójának kinevezéséről	
<b>KÜLÖN RÉSZ</b>					
1740.	Határozat a tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkárnak az újvidéki Vode Vojvodine VGKV munkáltatónál a kollektív szerződés megkötésére történő felhatalmazásáról		1759.	401-8/2021-26. számú határozat eszközök átutalásáról a folyó költségvetési tartalékba	
1741.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Panaszügyi Bizottsága megalakításáról szóló határozat módosításáról		1760.	401-8/2021-186. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
1742.	Határozat a Topolyai Mezőgazdasági Iskola és Diákotthon Statútumának jóváhagyásáról		1761.	401-8/2021-187. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
1743.	Határozat a péterváradai székhelyű Tartományi Műemlékvédelmi Intézet Statútuma módosításáról és kiegészítéséről szóló határozat jóváhagyásáról		1762.	401-8/2021-188. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
1744.	Határozat a Tartományi Mezőgazdaság-fejlesztési Alap 2021. évi munkaprogramjának módosításáról szóló határozat jóváhagyásáról		1763.	401-8/2021-189. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
1745.	Határozat a Tartományi Mezőgazdaság-fejlesztési Alap 2021. évi pénzügyi tervének módosításáról szóló határozat jóváhagyásáról		1764.	401-8/2021-190. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
1746.	Határozat a péterváradai székhelyű Vojvodinašume Közvállalat 2022. évi éves gazdálkodási programjának jóváhagyásáról		1765.	401-8/2021-191. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
1747.	Határozat a palicsi Park Palics idegenforgalmi terület kezelésével foglalkozó korlátozott felelősségű társaság munkaszabályzata javaslatának előzetes jóváhagyásáról		1766.	401-8/2021-192. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
1748.	Határozat a Vajdasági Levéltár 2021. évi pénzügyi terve módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról		1767.	401-8/2021-193. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
1749.	Határozat a tartományi egészségügyi megbízott altitkári tisztségben végzett munka megszűnéséről		1768.	401-8/2021-194. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	
1750.	Határozat a tartományi egészségügyi megbízott segédtitkári tisztségben végzett munka megszűnéséről		<b>TARTOMÁNYI OKTATÁSI, JOGALKOTÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KISEBBSÉGI - NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG</b>		
1751.	Határozat a tartományi pénzügyi megbízott segédtitkári tisztségben végzett munka megszűnéséről		1769.	Határozat a Történelem 8, válogatott történelmi forrásokat tartalmazó tankönyv című, általános iskolai nyolcadik osztályos tankönyv szlovák nyelvű fordítása kiadásának és használatának jóváhagyásáról	
1752.	Határozat a tartományi pénzügyi megbízott segédtitkári tisztségbe helyezéséről		1770.	Határozat a Matematika 2 című, gimnáziumi második osztályos tankönyvkészlet, valamint a Matematika a gimnáziumok második osztálya számára című tankönyv mellé a feladatok megoldásainak szlovák nyelvű fordítása kiadásának és használatának jóváhagyásáról	
1753.	Határozat a tartományi felsőoktatási és tudományos kutatási megbízott segédtitkári tisztségben végzett munka megszűnéséről		<b>TARTOMÁNYI SZOCIÁLPOLITIKAI, DEMOGRÁFIAI ÉS NEMI EGYENJOGÚSÁGI TITKÁRSÁG</b>		
1754.	Határozat a tartományi felsőoktatási és tudományos kutatási megbízott segédtitkári tisztségbe helyezéséről		1771.	Határozat az alibunári Március 1-je Szociális Központ megbízott igazgatója kinevezésének jóváhagyásáról	
1755.	Határozat a Szabadkai Közkórház igazgatóbizottsága elnökének felmentéséről		<b>HIRDETŐ RÉSZ</b>		
1756.	Határozat a Szabadkai Közkórház igazgatóbizottsága elnökének kinevezéséről		<b>TARTOMÁNYI ENERGETIKAI, ÉPÍTKEZÉSI ÉS KÖZLEKEDÉSI TITKÁRSÁG</b>		
1757.	Határozat a Tartományi Mezőgazdaság-fejlesztési Alap igazgatójának tisztsége alóli felmentéséről		1772.	Határozat a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok közlekedés és útinfrásztúra fejlesztését társfinanszírozó 2021. évi vissza nem térítendő eszközök odaítélésére vonatkozó nyilvános pályázat módosításáról	
			<b>TOPOLYA KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA</b>		
			1773.	Határozat a pecsét érvénytelenné nyilvánításának meghirdetéséről	

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/D.o.o. Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:

Službeni list APV, D.o.o. Magyar Szó Kft., Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: A Tartományi Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság.

Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: D.o.o. Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség 064 805 5142, előfizetési osztály (021) 557-304, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs